



Pour publication immédiate : 09/01/2017

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA 10<sup>e</sup> PROPOSITION DE L'ÉTAT DE L'ÉTAT DE 2017 : FERMETURE DE LA CENTRALE NUCLÉAIRE INDIAN POINT D'ICI 2021**

***Le réacteur de l'unité 2 sera fermé en avril 2020; le réacteur de l'unité 3 sera fermé en avril 2021, soit 14 ans plus tôt que prévu en vertu des conditions de renouvellement de la licence du gouvernement fédéral***

***L'entente du plan de fermeture énonce les risques pour la sécurité associés à la mise hors service et au stockage du combustible***

***Une prime de déménagement et des possibilités d'emploi dans d'autres centrales et services publics de l'État seront offertes aux employés actuels de la centrale Indian Point, ainsi qu'une formation sur les technologies renouvelables***

***Entergy versera un financement de 15 millions de dollars au titre d'avantages environnementaux et communautaires***

***L'État conserve des droits légaux d'intenter une autre action et des procédures judiciaires. De plus, la centrale sera assujettie à des inspections annuelles de l'État***

***Une énergie de remplacement sera mise en place qui n'ajoutera aucune nouvelle émission de carbone et aura des retombées négligeables sur les usagers en termes de coûts***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui la fermeture de Indian Point Energy Center d'ici avril 2021. Située à 25 miles au nord de la Ville de New York, cette centrale nucléaire vieillissante de 2 000 mégawatts a présenté de nombreuses menaces pour la sécurité de plus de 20 millions de résidents et la santé environnementale de la région. Suite à des litiges importants et à de longues négociations, Entergy a convenu de mettre fin à toutes les opérations de cette centrale, avec des plans de fermer l'unité 2 de la centrale Indian Point dès avril 2020 et l'unité 3 en avril 2021, soit 13 et 14 ans plus tôt que requis en vertu des conditions anticipées de renouvellement de la licence du gouvernement fédéral, respectivement. L'État continuera à surveiller Entergy de près pour assurer la sécurité publique et atténuer les risques liés à la sécurité de la centrale, notamment pour le stockage du combustible nucléaire irradié.

« Depuis 15 ans, je suis gravement préoccupé par les violations continues à la sécurité de la centrale Indian Point, notamment en raison de son emplacement dans la région métropolitaine la plus vaste et la plus densément peuplée du pays », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Je suis fier d'avoir conclu cette entente avec Entergy en vue de la fermeture responsable de la centrale 14 ans avant les délais impartis afin de protéger la sécurité de tous les New Yorkais. Cette administration a poursuivi agressivement et encouragé le développement d'énergie propre et fiable et l'État est fin prêt à remplacer l'énergie produite par la centrale à un coût négligeable pour les usagers. »

« La fermeture de la centrale nucléaire Indian Point représente une victoire majeure pour la santé et la sécurité de millions de New Yorkais et aidera à lancer l'avenir d'énergie propre de l'État », **a déclaré le Procureur général Eric T. Schneiderman.** « Au cours des six dernières années, mon bureau a dirigé la remise en cause par l'État de la demande d'Entergy de prolongation de vingt ans de sa licence d'exploitation de la centrale Indian Point et cette entente marque l'aboutissement fructueux de notre travail afin de résoudre les risques graves pour la santé et la sécurité posés par la centrale aux communautés voisines. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour son travail avec tous les intervenants, dont mon bureau et les défenseurs dévoués de l'environnement à Riverkeeper, afin de conclure cette entente importante pour les New Yorkais. »

Sous le leadership du Gouverneur Cuomo, New York a pris des mesures sans précédentes pour s'assurer que des sources sûres, propres, fiables et abordables fourniront une énergie de remplacement plus qu'adéquate aux New Yorkais après la fermeture de la centrale. Suite à la stratégie d'énergie propre complète du Gouverneur Cuomo, l'État poursuivra son leadership national concernant l'énergie renouvelable et la réduction des émissions de gaz à effet de serre nocives.

La centrale Indian Point a été affligée par de nombreux problèmes de sécurité et d'exploitation, dont des boulons défectueux et un grand nombre de fuites et d'incendies. La région voisine densément peuplée ne dispose pas de voies d'évacuation viables en cas de sinistre et la centrale a subi plus de 40 incidents de sécurité et d'exploitation et fermetures d'unités troublants depuis 2012. La centrale a également été mentionnée comme la plus vulnérable aux tremblements de terre dans tout le pays.

Le Gouverneur a mis l'accent à maintes reprises sur le besoin de contrôler la sécurité et les opérations de la centrale Indian Point par les organismes de réglementation de l'État et du gouvernement fédéral. En mai 2015, la centrale a subi un incendie de transformateur, soit la 13<sup>e</sup> fermeture imprévue de la centrale depuis juin 2012, ce que démontre que l'exploitation continue de la centrale Indian Point menace non seulement la sécurité humaine, mais aussi la santé environnementale de la région avoisinante. Les opérations habituelles de la centrale peuvent tuer des millions de poissons de la rivière Hudson (Hudson River) avec son système d'eau de refroidissement et la centrale possède des antécédents de fuites radioactives vers les eaux souterraines.

« Cette entente est une victoire pour la sécurité de nos communautés et la santé de la rivière Hudson et paiera d'énormes dividendes pour les nouvelles sources d'énergie durable et les emplois bien rémunérés connexes », **a déclaré le Président de Riverkeeper, Paul Gallay.** « Riverkeeper est ravie que le Gouverneur soit intervenu

pour conclure cette entente, tout comme il l'avait promis. »

« La fermeture de la centrale Indian Point représente une victoire historique pour la rivière Hudson et les New Yorkais », **a déclaré le Président de Scenic Hudson, Ned Sullivan.** « Le leadership audacieux du Gouverneur Cuomo pour exiger et assurer la fermeture de la centrale représente une étape importante qui éliminera une menace multigénérationnelle pour la santé de la rivière Hudson et les millions d'habitants dans la région. Nous remercions le Procureur général Schneiderman pour son rôle important dans cette entente. Scenic Hudson s'efforce depuis des décennies de mettre fin aux dommages environnementaux massifs à la rivière Hudson causés par l'extraction quotidienne de milliards de gallons d'eau de refroidissement par les usines. La fermeture accélérée et les autres dispositions de l'entente protégeront la santé et la sécurité des New Yorkais et restaureront l'intégrité de la rivière Hudson. La défense sans relâche pendant plusieurs décennies par Scenic Hudson, Riverkeeper et nos partenaires a marqué la voie vers une rivière Hudson plus saine et une vallée plus sûre. »

### **Plan de fermeture de la centrale Indian Point**

Les résultats des conditions de l'entente et de la planification supplémentaire de l'intervention de l'État de New York sont les suivants :

- **Date de fermeture anticipée :** Entergy Corp. a convenu de mettre fin à toutes les opérations de la centrale Indian Point et fermera le réacteur de l'unité 2 en avril 2020. L'unité 3 sera fermée en avril 2021. Le réacteur de l'unité 1 a été définitivement fermé en octobre 1974 parce que le système de refroidissement d'urgence du cœur ne respectait pas les exigences réglementaires. En cas d'urgence telle qu'un attentat terroriste affectant la production d'électricité, l'État peut convenir d'autoriser la centrale Indian Point à poursuivre son exploitation par phases de deux ans, mais pas après avril 2024 et avril 2025 pour les unités 2 et 3 respectivement.
- **Exigences et inspections rigoureuses de la sécurité :** L'État de New York mènera des inspections annuelles de la centrale en ce qui concerne les principaux aspects opérationnels, réglementaires et environnementaux. Entergy transférera le combustible irradié vers un stockage de protection dans des « fûts secs », la méthode préférée de stockage sécuritaire du combustible irradié, avec un minimum de 4 fûts par an et d'au moins 24 d'ici 2021. De plus, lors du ravitaillement, tous les boulons seront inspectés dans les deux unités et tous les boulons seront remplacés pour assurer l'intégrité structurelle des réacteurs jusqu'en 2021. Le générateur de vapeur de la centrale sera également inspecté pour déceler toutes les fissures lors de l'arrêt pour ravitaillement.

- **Répercussions minimales du projet de loi :** Le plan d'intervention à la centrale Indian Point de la Commission des services publics (Public Service Commission's Indian Point Contingency Plan) et d'autres efforts de planification ont garanti que des ressources d'alimentation plus qu'adéquates peuvent être lancées d'ici 2021 afin d'assurer la fiabilité du réseau électrique. Compte tenu de ces efforts de planification et des ressources de formation probables, la fermeture de la centrale en 2021 aura peu de répercussions, voire aucune, sur les factures d'électricité des New Yorkais.
- **Renouvellement limité de la licence et litiges en cours :** Entergy soumettra une demande de licence de six ans à NRC (Nuclear Regulatory Commission). Entergy, l'État de New York et d'autres organisations mettront fin à leur litige.
- **L'État conserve l'autorité juridique :** Même si certains cas sont réglés, l'État conserve l'autorité d'intenter d'autres actions contre Entergy si de nouveaux cas survenaient.
- **Protection de la main-d'œuvre :** Des emplois seront maintenus à la centrale pendant tout le processus de fermeture (jusqu'en 2021), et en vertu des conditions de l'entente avec l'État de New York, Entergy s'est engagée à offrir de nouveaux emplois dans d'autres centrales aux employés. L'État de New York collaborera avec les employés pour qu'ils obtiennent accès à d'autres possibilités d'emploi et à une nouvelle formation dans le secteur de l'énergie et des services publics de l'État, notamment dans d'autres centrales. Grâce à la NYSERDA, l'État offrira à tous les employés de nouvelles formations et de nouvelles compétences dans les technologies renouvelables telles que l'énergie solaire et éolienne.
- **Énergie de remplacement :** La centrale Indian Point produit 2 000 mégawatts d'électricité. À l'heure actuelle, des améliorations du transport de l'énergie et des mesures d'efficacité énergétique supérieures à 700 mégawatts sont déjà en service. Plusieurs ressources de production sont aussi pleinement autorisées et prêtes à démarrer d'ici 2021, après la fermeture de la centrale, dont l'énergie hydraulique propre et renouvelable, pour remplacer jusqu'à 1 000 mégawatts d'électricité. Ensemble, ces ressources pourront générer plus d'électricité que nécessaire pour remplacer la capacité de la centrale Indian Point d'ici 2021.
- **Aucune augmentation nette des émissions liée à la fermeture :** Le leadership du Gouverneur concernant l'énergie et le changement climatique assurera que la fermeture de la centrale Indian Point n'aura pas d'effet négatif

sur les émissions de carbone au niveau régional. Grâce à l'initiative régionale relative aux gaz à effet de serre (Regional Greenhouse Gas Initiative), l'État continuera à stimuler des réductions des gaz à effet de serre dans le secteur de l'énergie. De plus, la norme d'énergie propre (Clean Energy Standard) du Gouverneur ciblant 50 pour cent de l'électricité de New York provenant de sources renouvelables d'ici 2030 représente le mandat le plus complet et ambitieux dans l'histoire de l'État en termes de lutte contre le changement climatique, de réduction de la pollution atmosphérique nocive et d'approvisionnement en énergie diversifié et fiable à des prix abordables.

- **Protection permanente de l'environnement** : Entergy a également accepté de créer un fonds de 15 millions de dollars pour soutenir des projets de restauration de l'environnement et d'avantages pour la communauté. Ce fonds soutiendra des efforts qui peuvent inclure, sans s'y limiter, la protection et la restauration de terres humides essentielles et d'estuaires, la création et l'amélioration d'habitats pour la faune sauvage, la migration d'espèces envahissantes et des études scientifiques pour assurer la viabilité à long terme des ressources naturelles de la région.
- **Incidence sur les impôts locaux** : L'entente accorde suffisamment de temps pour planifier et atténuer l'incidence sur les recettes fiscales locales. Les paiements convenus auparavant d'Entergy en guise de taxes (Payments in Lieu of Taxes, PILOT) aux entités du gouvernement local et aux districts scolaires continueront jusqu'en 2021, avant d'être réduits progressivement au niveau négocié après la fermeture. L'État collaborera également avec les communautés locales pour faire face aux déficits éventuels des recettes, de manière similaire à la collaboration avec les communautés affectées par la fermeture d'autres centrales en vertu du fonds de mise hors service de centrales aux combustibles fossiles actuelles.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418